(11) Veröffentlichungsnummer:

0 162 381

A1

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 85105742.2

(5) Int. Ci.4: F 28 D 11/02 F 26 B 13/18

(22) Anmeldetag: 10.05.85

(30) Priorität: 10.05.84 DE 8414320 U

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 27.11.85 Patentblatt 85/48

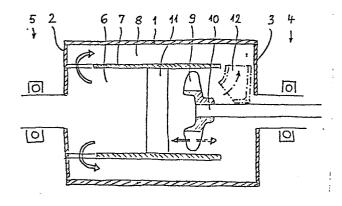
84) Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB IT LI NL SE 71) Anmelder: Pagendarm, Erich Adalbertstrasse 5 D-2000 Hamburg 52(DE)

(72) Erfinder: Pagendarm, Erich Adalbertstrasse 5 D-2000 Hamburg 52(DE)

(74) Vertreter: Glawe, Delfs, Moll & Partner Patentanwälte Rothenbaumchaussee 58 Postfach 2570 D-2000 Hamburg 13(DE)

(54) Kühl- oder Heizwalze.

(57) Das flüssige Wärmeträgermedium innerhalb einer Kühloder Heizwalze (1) wird darin mittels eines stationär angeordneten Pumpenrades (9) unter Ausnutzung der von der Walzenreibung erzwungenen Umfangsgeschwindigkeit des Wärmeträgermediums umgewälzt.



GLAWE, DELFS, MOLL & PARTNER

PATENTANWÄLTE 0162381

Erich Pagendarm,

Hamburg

Kühl- oder Heizwalze

Dr.-Ing.
WALTER MOLL
Dipl.-Phys. Dr. rer. nat.
ULRICH GLAWE
Dipl.-Phys. Dr. rer. nat.

RICHARD GLAWE

KLAUS DELFS
Dipl.-Ing.
ULRICH MENGDEHL
Dipl.-Chem. Dr. rer. nat.
HEINRICH NIEBUHR
Dipl.-Phys. Dr. phil. habil.

8000 München 26 Postlach 26 01 62 Liebherrstraße 20 2000 Hamburg 13 Postfach 25 70 Rothenbaumchaussee 58

p 11531/85 EU

Tel. (089) 22 65 48 Telex 5 22 505 Teleíax (089) 22 39 38 Tel. (040) 4 10 20 08 Telex 2 12 921 Telefax (040) 45 89 84

HAMBURG

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Kühl- oder Heizwalze, deren Walzenlager Kanäle zur Zu- und Abführung eines flüssigen Wärmeträgermediums zum bzw. vom Walzeninneren enthalten, der eine Einrichtung zum Umwälzen des das Walzeninnere im wesentlichen vollständig füllenden Wärmeträgermediums im Walzeninneren sowie einen Führungsmantel zum Führen des umgewälzten Mediums entlang dem Walzenmantel einschließt.

Bei einer bekannten Vorrichtung dieser Art (DE-PS 26 50 858) ist der Führungsmantel feststehend angeordnet und ragt von ihm eine ebenfalls feststehende, axial gerichtete Trennwand

... 4

zum Walzenmantel vor. Am Ende der axialen Erstreckung der Führungswand und der Trennwand ist ein mit dem Walzenmantel umlaufendes Förderrad vorgesehen, das gemeinsam mit der Trennwand die Umwälzeinrichtung bildet. Diese Anordnung hat den Vorteil, daß die für die Temperaturverteilung im Walzenmantel verantwortliche Relativgeschwindigkeit des Wärmeträgermediums gegenüber dem Walzenmantel unabhängig von der Zu- und Abführung des Wärmeträgermediums zum bzw. vom Walzeninneren allein durch entsprechende Bemessung der Umwälzeinrichtungen eingestellt werden kann. Die Kanäle in den Walzenlagern können entsprechend klein ausgebildet werden. Jedoch hat diese Anordnung den Nachteil, daß sie vergleichsweise aufwendig ist, insbesondere wenn unterschiedliche Strömungsgeschwindigkeiten innerhalb des Walzenhohlraums vorherbestimmbar sein sollen. - Ferner ist eine Kühl- oder Heizwalze bekannt (US-A 34 01 745), in der ein von außen mittels eines Motors antreibbares Axialpumpenrad vorgesehen ist, was den Nachteil eines verhältnismäßig hohen Aufwands für die Antriebs- und Lagerorgane mit sich bringt.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, die weniger aufwendig ist, insbesondere im Hinblick auf die Einstellung unterschiedlicher Umwälzgeschwindigkeiten.

Die erfindungsgemäße Lösung besteht darin, daß die Einrichtung zum Umwälzen des Wärmeträgermediums von einem im Walzeninneren feststehend angeordneten Pumpenrad gebildet ist.

Vorzugsweise ist das Pumpenrad innerhalb des Führungsmantels als Axialrad angeordnet. Es besteht aber auch die Möglichkeit, es als Radial- oder Axialradialrad am Ende des Führungsmantels vorzusehen. Zur Steigerung des Wirkungsgrads kann eine Leitvorrichtung vorgesehen sein, die besonders einfach bei einem innerhalb des Führungsmantels befindlichen

Axialrad als mit dem Führungsmantel verbundenes Leitgitter ausgebildet sein kann. - Es kann zweckmäßig sein, die Umwälzeinrichtung drehrichtungs-unabhängig auszuführen, damit ihre Wirkung auch bei Drehrichtungsumkehr der Walze erhalten bleibt bzw. damit gleiche Umwälzeinrichtungen für Walzen unterschiedlicher Betriebsdrehrichtung verwendet werden können.

Es hat sich gezeigt, daß ein innerhalb des Walzeninneren feststehend angeordnetes Pumpenrad wesentlich weniger aufwendig ist als eine mit besonderem Antrieb ausgerüstete Umwälzpumpe, insbesondere auch unter Berücksichtigung der notwendigen Größe der Strömungsquerschnitte in den Mediumsdurchführungen in den Walzenlagern. Für die Einstellung unterschiedlicher Umwälzgeschwindigkeiten ist es lediglich erforderlich, entsprechend unterschiedliche Pumpenräder vorrätig zu halten. Eine weitere Abstufung der Umwälzgeschwindigkeit kann durch die wahlweise Zuordnung von Leitvorrichtungen erreicht werden. Die drehrichtungsunahbängige Ausführung der Umwälzeinrichtungen geschieht nach den in der Strömungstechnik geläufigen Grundsätzen. Beispielsweise wird bei einem Radialrad die Drehrichtungsunabhängigkeit der Fördermenge durch Verwendung von radial verlaufenden Schaufeln erreicht.

Die Erfindung wird im folgenden näher unter Bezugnahme auf die Zeichnung erläutert, die ein vorteilhaftes Ausführungsbeispiel in einem schematischen Längsschnitt veranschaulicht.

Die Kühl- oder Heizwalze wird gebildet von einem Walzenmantel 1, stirnseitigen Wänden 2, 3 und allgemein bei 4
bzw. 5 angedeuteten Lagern, die der Walze eine angetriebene
oder mit einer geführten Bahn mitlaufende Rotationsbewegung
gestatten. Die Walze schließt das hohle Walzeninnere 6 ein,

dem in bekannter Weise über die Lager 4 und 5 ein flüssiges Wärmeträgermedium in solcher Weise zu- und abgeführt wird, daß es von dem flüssigen Medium im wesentlichen vollständig gefüllt ist. Die Zu- und Abfuhrmenge des Mediums wird ausschließlich nach der auszutauschenden Wärmemenge bemessen, ohne Rücksicht auf die am Walzenmantel zur Erreichung des erforderlichen Wärmeübergangs erforderlichen Geschwindigkeit.

Konzentrisch zum Walzenmantel 1 ist innerhalb des Walzeninneren 6 ein Führungsmantel 7 in geeigneter Weise so
befestigt, daß er mit der Walze umläuft. Er schließt mit
dem Walzenmantel einen Zylinderspalt 8 ein, in welchem
das Wärmeträgermedium durch interne Umwälzung auf die für
den Wärmeübergang erforderliche Geschwindigkeit in Axialrichtung gebracht wird. Dabei muß davon ausgegangen werden,
daß infolge der Reibungsverhältnisse und ggf. vorhandener
Führungsmittel das Wärmeträgermedium eine Umfangsgeschwindigkeit aufweist, die nicht wesentlich geringer ist als
diejenige des Walzenmantels und des Führungszylinders.

Innerhalb des Führungszylinders ist ein als Axialrad ausgebildetes Pumpenrad 9 angeordnet, das auf einer feststehenden Welle 10 sitzt, die durch das Lager 4 nach außen geführt und dort koaxial zum Lager und zur Walze gehalten ist. Dem Pumpenrad 9 kann auf der einen oder anderen Seite ein Gitter 11 als Leitapparat vor- bzw. nachgeschaltet sein.

Je nach Drehrichtung der Walze verursachte das Pumpenrad 9
im Walzeninneren eine Umwälzung, deren Richtung mit durchgezogenem bzw. gestricheltem Pfeil angedeutet ist. Das
Pumpenrad und der Leitapparat können ohne weiteres so be-

messen werden, daß die axialen Strömungsgeschwindigkeiten am Walzenmantel das 0,5 bis 5-fache der Walzenumfangsgeschwindigkeit erreicht. Da kein Antrieb für das feststehende Pumpenrad erforderlich ist und sowohl dieses als auch der ggf. vorgesehene Leitapparat 11 sehr einfach ausgeführt sein kann, wird dieses Ergebnis mit sehr geringem Aufwand erreicht, wobei es keinerlei Schwierigkeiten bereitet, Pumpenräder und Leitgitter in unterschiedlicher Größe für unterschiedliche Walzenabmessungen und Strömungsgeschwindigkeiten vorrätig zu halten oder von Fall zu Fall kurzfristig anzufertigen.

Strichpunktiert ist ein Radialrad 12 angedeutet, daß an die Stelle des Axialrades 9 treten kann und bei Ausrüstung mit radial verlaufenden Schaufeln drehrichtungs-unabhängig mit gleicher Geschwindigkeit in Pfeilrichtung fördert.

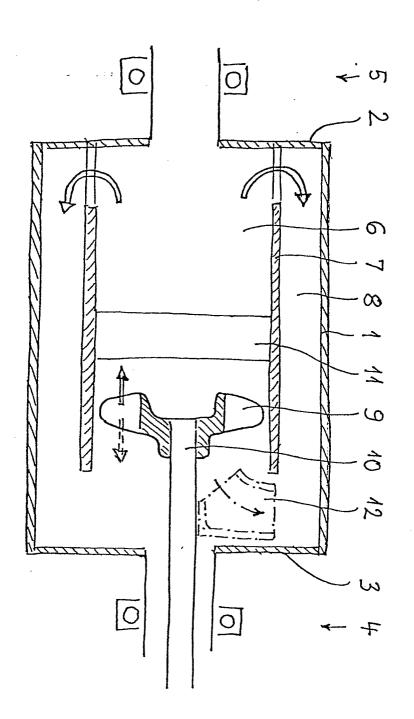
Der Führungsmantel 7 kann sehr dünn ausgeführt werden, weil die Druckdifferenzen im internen Kreislauf klein sind.

Patentansprüche

- 1. Kühl- oder Heizwalze, deren Walzenlager Kanäle zur Zu- und Abfuhr eines flüssigen Wärmeträgermediums zum bzw. vom Walzeninneren (6) enthalten, der eine Einrichtung zum Umwälzen des das Walzeninnere im wesentlichen vollständig füllenden Wärmeträgermediums sowie einen Führungsmantel (7) zum Führen des Umwälzstroms entlang dem Walzenmantel (1) einschließt, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung zum Umwälzen des Wärmeträgermediums von einem im Walzeninneren (6) feststehend angeordneten Pumpenrad (9, 12) gebildet ist.
 - 2. Kühl- oder Heizwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Pumpenrad (9) innerhalb des Führungsmantels (7) als Axialrad angeordnet ist.
 - 3. Kühl- oder Heizwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Pumpenrad (12) als Radial- oder als Axialradialrad am Ende des Führungsmantels (7) angeordnet ist.

- 4. Kühl- oder Heizwalze nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß dem Pumpenrad (9) eine Leitvorrichtung (11) vor- bzw. nachgeschaltet ist.
- 5. Kühl- oder Heizwalze nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Umwälzeinrichtung : richtungsunabhängig ausgeführt ist.

/



Europäisches

0162381

85 10 5742 ΕP

	EINSCHLAG	GIGE DOKUMENTE		
Kategorie		ents mit Angabe, soweit erforderlich, geblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI.4)
A,D	US-A-3 401 745 * Spalte 2, Zei Zeile 9; Figur 1	ile 32 - Spalte 3,	1,2	F 28 D 11/02 F 26 B 13/18
A	DE-A-3 014 891 * Seiten 13-16 1-5 *	(HÜTTENWERKE) 5, 21-23; Figuren	1-4	-
A,D	DE-A-2 650 858 * Insgesamt *	(PAGENDARM)	1-3	
A	US-A-3 237 685 * Spalte 2, Ze: Zeile 13; Figure	ile 18 - Spalte 3,	1,4	
A	DE-A-2 646 111 * Seite 5; Figu:		4	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
A	DE-C- 613 662 TEERVERWERTUNG)	(G.F.		F 28 D F 28 F F 26 B
A	DE-C- 225 448	(SPRENGER)		D 21 F
	·			
	•			
	·	•		
De	r vorliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt.		
	Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 31-07-1985	. JEST	Y.G.A.
X: vo Y: vo ar A: te O: ni	ATEGORIE DER GENANNTEN D on besonderer Bedeutung allein I on besonderer Bedeutung in Verl nderen Veröffentlichung derselbe chnologischer Hintergrund chtschriftliche Offenbarung wischenliteratur	betrachtet nache bindung mit einer D: in der en Kategorie L: aus au	dem Anmeldeda Anmeldung an ndern Gründen	ent, das jedoch erst am oder atum veröffentlicht worden ist geführtes Dokument ' angeführtes Dokument